

こて先の交換

こて先の挿入と取外し

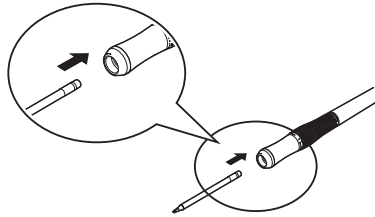
*こて先 (T31-01/02シリーズ) は別売です。

△ 注意

こて先は高温になっています。やけどの原因となりますので、取扱いには十分ご注意ください。耐熱パッドであっても熱いこて先を長時間保持することは避けてください。

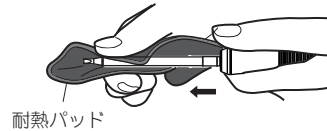
こて先の挿入：

耐熱パッドを使ってこて先のヘッド部分を持ち、こて先をこて部へ挿入します。こて先がそれ以上進まなくなるまで押します。



こて先の取外し：

こて部を持ってこて先を取り外します。(こて先が熱い場合には、耐熱パッドを使ってこて先を持ってください。)



更換焊鐵頭

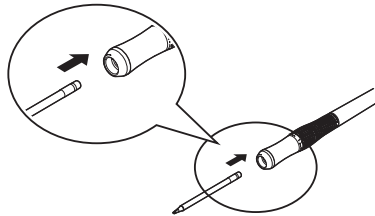
挿入或取下焊鐵頭 (T31-01/02系列、另售)

△ 注意

焊鐵頭會很燙。使用耐熱墊將其取下並放在支架上。請勿以耐熱墊拿焊鐵頭太久。

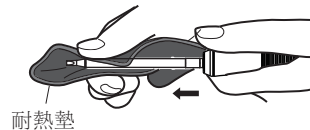
焊鐵頭之插入：

使用耐熱墊拿著焊鐵頭的前端部份，將焊鐵頭插入焊鐵部，直到焊鐵頭無法再推入為止。



焊鐵頭之拆下：

拿著焊鐵部，然後拔出焊鐵頭。(焊鐵頭燙手的話，請使用耐熱墊抓住焊鐵頭。)



Replacing the tip

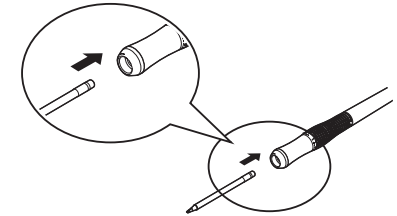
Inserting / Removing the tip * Tip (T31 series) is not included.

△ CAUTION

The tip can be very HOT. Use the heat resistant pad for handling hot tips, but do not hold the hot portion of the tip, even with the pad, for a long time.

Inserting the tip:

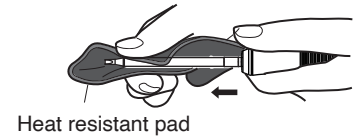
Hold the head part of the tip with the heat resistant pad and insert the tip into the handpiece. Push until the tip stops.



Removing the tip:

Hold the handpiece and remove the tip from the handpiece.

(If the tip is hot, hold it with the heat resistant pad.)



白光株式会社

<https://www.hakko.com>

〒556-0024 大阪市浪速区塩草2丁目4番5号
TEL: (06) 6561-1574 (代) FAX: (06) 6568-0821



HAKKO CORPORATION

HEAD OFFICE

4-5, Shiokusa 2-chome, Naniwa-ku, Osaka 556-0024 JAPAN
TEL: +81-6-6561-3225 FAX: +81-6-6561-8466
<https://www.hakko.com> E-mail: sales@hakko.com

OVERSEAS AFFILIATES

U.S.A.: AMERICAN HAKKO PRODUCTS, INC.

TEL: (661) 294-0090 FAX: (661) 294-0096

Toll Free (800) 88-HAKKO

<https://www.HakkoUSA.com> E-mail: Support@HakkoUSA.com

HONG KONG: HAKKO DEVELOPMENT CO., LTD.

TEL: 2811-5588 FAX: 2590-0217

<https://www.hakko.com.cn> E-mail: info@hakko.com.hk

SINGAPORE: HAKKO PRODUCTS PTE., LTD.

TEL: 6748-2277 FAX: 6744-0033

<https://www.hakko.com.sg> E-mail: sales@hakko.com.sg

Please access the web address below for other distributors.

<https://www.hakko.com>